Hong Kong Language Specialist

Cantonese Language Specialist

募集職種

人材紹介会社
SThree株式会社

求人ID
1615981

業種
銀行・信託銀行・信用金庫

会社の種類
大手企業 (300名を超える従業員数) - 外資系企業

雇用形態
正社員

勤務地
東京都 23区

給与
経験考慮の上、応相談

更新日
2026年11月02日 07:00

応募必要条件

キャリアレベル
中途経験者レベル

英語レベル
ビジネス会話レベル

日本語レベル
無し

最終学歴
大学卒： 学士号

現在のビザ
日本での就労許可は必要ありません

募集要項

The industry: E-commerce and Travel
Employment Type: Full-time, in-house
About the Role

We are seeking a highly skilled and experienced Hong Kong Specialist to spearhead our Hong Kong traditional Chinese localization and translation initiatives. In this role, you will ensure our global e-commerce and travel platforms speak natively and seamlessly to the Hong Kong market. You will lead language quality assurance, manage localization projects, and align our linguistic standards with corporate business objectives.
Key Responsibilities

Lead and Oversee Localization: Drive the localization and translation strategy for our large-scale e-commerce platforms and travel services into Traditional Chinese for Hong Kong.

Quality Assurance and Standards: Establish linguistic guidelines, style guides, and glossaries to maintain brand voice and exceptional quality.

Translation Execution: Perform high-quality, professional in-house translations, edits, and proofreading for critical business lines

Cross-functional collaboration: Work closely with product, engineering, and digital marketing teams to ensure seamless feature rollouts for the HK market.

The project management: Manage end-to-end translation workflows, timelines, and potentially coordinate with external vendors or junior linguists.

Required Qualifications
The Professional Experience: 3 to 5 years of full-time, in-house experience Working specifically as a professional translator.
Educational background: A degree in translation, English Linguistics, or a closely related language field is highly preferred, ensuring formal training in translation methodology and theory.
Language Proficiency: Native-level fluency in Traditional Chinese (Hong Kong) and professional business fluency in English.
Industry knowledge: Prior experience in or a strong understanding of the e-commerce, tech, or travel/hospitality sectors

What we offer
Competitive salary and performance-based bonuses.
Visa sponsorship and relocation support to Tokyo, Japan (if applicable).
Comprehensive health insurance and employee benefits (including travel and e-commerce discounts).
A vibrant, multinational corporate environment with massive career growth opportunities.

会社説明

Computer Futures